DIALOGUE; dans une librairie

* hejsan! jag skulle vilja ha en aktuell fransk bok
* hejsan! jaha, vilken genre?
* helst/jag föredrar romantiska böcker
* men ni vill absolut ha en fransk författare?
* ja, och en nutida franska författare (contemporain)
* vi har t.ex. Anna Gavaldas senaste bok ”Tillsammans, det är allt”

* vad handlar den om?
* det är en historia om 4 olika människor, deras möten, deras dagliga liv och deras glädjen och bekymmer
* är den populär?
* ja, det är den andra mest sålda boken just nu
* jaha, den är alltså nummer 2 på topplistan?
* det stämmer
* finns det några andra böcker som är roliga?
* ja, vi har Pierre Péjus bok ”La petite Chartreuse”
* vad handlar den om?
* den handlar om en bokhandlare som kör på en liten flicka
* är den otäck?
* nej, den är faktiskt (au fait) en hyllning (un hymne) till litteraturens betydelse för oss
* finns den på flera språk?
* javisst, den är översatt till 7 olika språk redan

* har den fått något pris?
* ja, den fick pris som bästa roman 2003
* finns den i pocket? (livre de poche)
* ja, och den kostar 4,70 euro
* jag tar den; här är 5 euro
* tack och 30 centimes tillbaka
* förresten ger ni rabatt (des réductions) till lärare?
* ja, 15%
* det är synd att jag inte är lärare då!
* jag ger er 5% i rabatt för att ni är så trevlig!

* åh, tack så mycket herrn!
* ingen orsak! god läsning!
* tack och hej då!
* hej då!